

DE) Produktinformation / Bedienungsanleitung für Gartenmöbel
EN) Product information / User manual for Outdoor Furniture

Art. Nr.269109

1.DE) Information

WICHTIG: BITTE LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG AUFMERKSAM UND BEWAHREN DIESE FÜR WEITERE AUF- UND ABBAUTEN AUF.

DIESES PRODUKT IST NUR FÜR DEN PRIVATEN GEBRAUCH IM HAUSHALT BESTIMMT UND NICHT FÜR GEWERBLICHE BZW. INDUSTRIELLE NUTZUNG VORGESEHEN.

Das Gestell ist aus pulverbeschichtetem Aluminium gefertigt. Die Tischplatte ist aus gesintertem Stein gefertigt.

EN) Information

IMPORTANT: READ THE ENSAMBLING MANUAL CAREFULLY & KEEP IT ACCURATELY FOR FUTURE REFERENCE.

THIS PRODUCT IS INTENDED ONLY FOR USE IN A PRIVATE HOUSEHOLD, NOT SUITABLE FOR ANY COMMERCIAL OR INDUSTRIAL USE!

The frame is made of powder-coated aluminum and the table top is Sintered stone.

2. DE) Montage/Installation

Wichtige Hinweise für die korrekte Möbelmontage:

Einige Möbelstücke werden in zerlegtem Zustand geliefert. Gehen Sie in diesem Fall wie folgt vor:

- 1) Entfernen Sie die Verpackung.
- 2) Überprüfen Sie die Montageanleitung sorgfältig und stellen Sie sicher, dass nichts fehlt.
- 3) Montieren Sie das Möbelstück entsprechend der nachfolgenden Anleitung.
- 4) Ziehen Sie die Schrauben während der Montage noch nicht vollständig fest. Dies erleichtert die weitere Montage. Nach dem Aufbau ziehen Sie alle Schrauben gründlich fest.
- 5) Bei Teilen aus Aluminium führt ein zu starkes Festziehen der Befestigungsschrauben zur Zerstörung des Gewindes oder zur Beschädigung des Möbelstücks. Bitte verwenden Sie keinen Elektroschrauber.
- 6) Bitte stellen Sie das Möbelstück nur auf gerade und ebene Oberflächen.

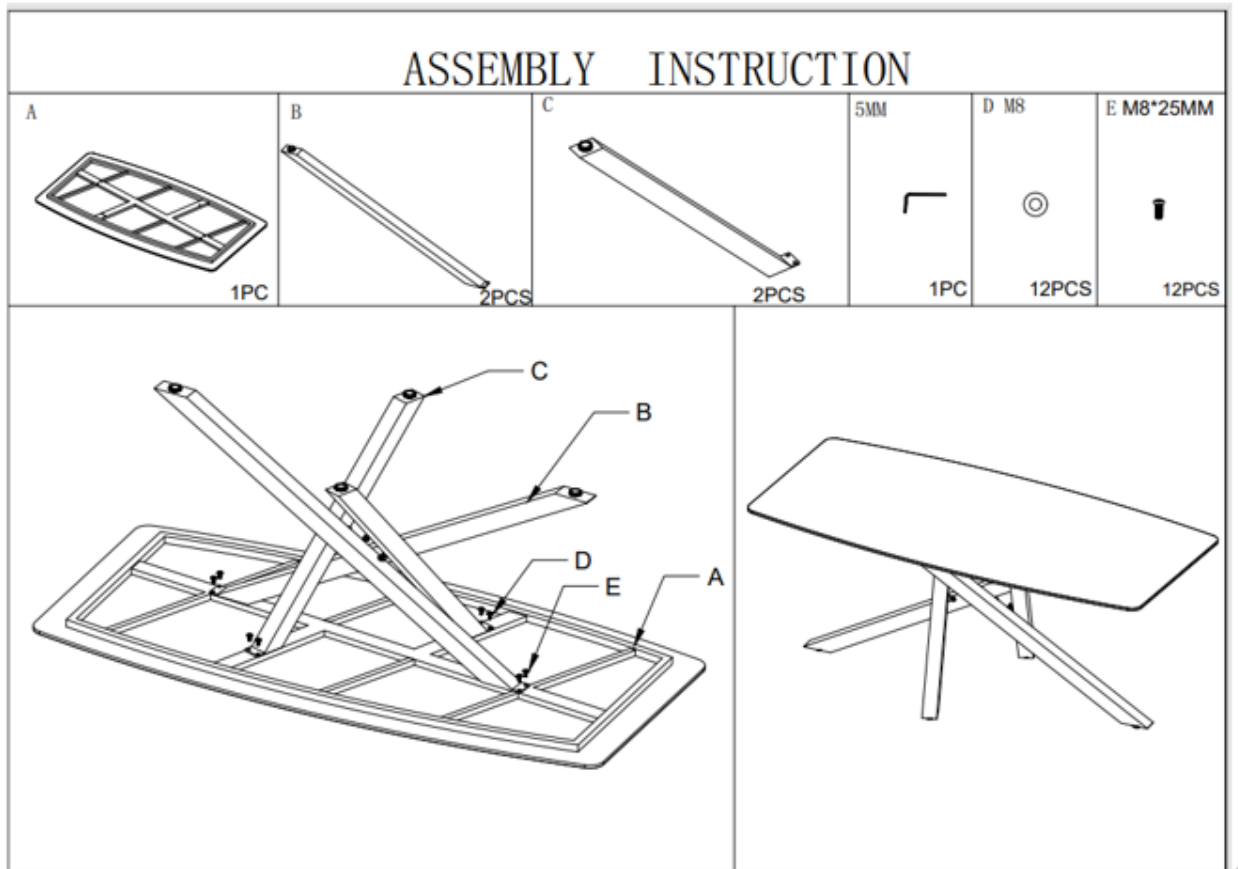
EN) Assembly / Installation

Important notes for proper furniture assembly:

Certain pieces of furniture are delivered in disassembled condition. In this case, proceed as follows:

- 1) Remove the disassembled/or partially assembled product from packaging.
- 2) Check carefully the assembly plan and make sure that no component is missing.

- 3) Assemble the piece of furniture according to the assembly plan.
- 4) Do not fully tighten the screws during assembly. This makes further steps of assembly a lot easier. Wait with tightening until the piece of furniture is completely assembled.
- 5) In case of furniture made of aluminium, excessive tightening of the fastening screws leads to the destruction of the screw thread or to the damage of the furniture. Do not use an electric screwdriver.
- 6) Install on an even floor



3.

DE) Warnhinweise

Das Möbelstück ist bis max. 40 kg belastbar.
Stellen Sie sich nicht auf das Möbelstück.

Halten Sie bei Benutzung des Möbelstücks stets beide Füße immer gut auf dem Boden.

Halten Sie das Möbelstück immer von Wärmequellen wie z.B. Grill, Flammen, Zigaretten usw. fern.
Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Hochdruckreiniger auf den Oberflächen.

EN) Warnings

When in use do not exceed the maximum load of 40 kg.

Do not stand on the product.

Always keep the feet well rested on the ground.

Always keep the product away from heat source such as outdoor grill, flame, cigarette, et cetera.

Do not use sharp units or pressure washer on products surface.



4.

DE) Wartung und Pflegehinweise

Dieses Möbelstück erfordert keine regelmäßige Wartung. Gelegentliche Reinigung und geschütztes Lagern in der Wintersaison lässt Sie jahrelang Freude an dem Produkt haben.

Reinigung: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel. Verwenden Sie, wenn nötig, vorzugsweise ein weiches, sauberes Tuch und milde Seifenlösung.

Wartung: Wartungsfrei.

Lagerung: Bitte lagern Sie das Möbelstück in der Wintersaison möglichst an einem trockenen und kühlen Ort. Wird das Möbelstück draußen gelagert, sollte man es schräg stellen und mit einer wasserabweisenden Hülle abdecken. Wichtig ist dabei, dass die Luft zirkulieren kann, um Feuchtigkeitsstau zu verhindern.

Reparatur: Die metallischen Teile der Füße können nach einer gewissen Zeit verschmutzt sein. Bitte benutzen Sie ein trockenes Handtuch und Öl, um neuen Glanz zu verleihen. Um die Stabilität Ihres Möbelstücks dauerhaft zu gewährleisten, ziehen Sie die Schrauben mindestens einmal pro Saison nach.

EN) Maintenance & Care Instructions

This outdoor furniture requires no maintenance. However, if you keep the furniture clean and store it properly you can enjoy it year after year.

Cleaning: Never use abrasive material for cleaning. Preferably use a soft clean cloth and mild soap.

Maintenance: Maintenance-free.

Storing: If possible, store your outdoor furniture during the winter season in a dry and cool place indoors. When stored outside, tilt the furniture and preferably use waterproof covers. Make sure air can circulate to avoid moisture. In freezing temperatures, plastic can weaken and is not recommended for use.

Repair: The metallic parts of the feet after a period of use can be dirty. Please use a dry towel

with oil and clean them. To increase the stability of your furniture retightens the screws at least once per season.

4a.

DE) Pflegehinweise für gesinterter Stein - Tischplatten

Reinigung: Der Tisch ist sehr pflegeleicht. Wischen Sie Ihren Tisch regelmäßig mit einem weichen Schwamm und neutraler Seifenlauge ab. Spülen Sie den Tisch nach der Reinigung gut mit Wasser ab, um alle Seifenreste zu entfernen. Sollten Sie auf dem Tisch Wein, Orangensaft, Öl oder Ketchup verschütten, trocknen Sie ihn mit einem feuchten Tuch ab und wischen Sie den Tisch mit lauwarmem Wasser und einem pH-neutralen Reinigungsmittel ab. Stellen Sie sicher, dass die gesamte Seife abgespült wurde. Bitte verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit Scheuereffekt, dies könnte die Oberfläche der Keramik-Platten beschädigen.

EN) Care instruction for Sintered table tops

Cleaning: The table is very easy to clean. Wipe your table regularly using a soft brush or sponge and lots of lukewarm water with a splash of natural detergent. After cleaning, rinse the table to remove any remaining soap. Should you happen to spill wine, orange juice, oil or ketchup on the table top, pat it dry with a damp cloth and then wipe the table using lukewarm water and a pH-neutral cleaning agent. Make sure all of the soap has been rinsed off. Please do not use abrasive cleaning agents, this could damage the surface of the ceramic plates.

Hersteller/ Importeur:

Producer / Importer:

L. C. Wholesaler GmbH

Braaker Bogen 2-4

DE - 22145 Braak

info@lacasa-dicaesar.de